

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4040536

DATE: 28.05.2020

TELETRANSMIS

213652

**VENDEUR**

Magna PT S.p.A. Modugno  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI) BA  
Notre No.Id.TVA: IT04886850728

**EXPEDITEUR**

Magna PT S.p.A. Modugno  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

**DESTINATAIRE**

RENAULT FLINS CDPR  
SITE DLPA FLINS/  
SERVICE 00432  
F-78410 AUBERGENVILLE  
FLINS

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe  
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: 28.05.2020 A: 14:41  
ARRIVEE: 28.05.2020 A: 00:00

| DESIGNATION ARTICLE<br>PAYS D'ORIGINE<br>N° COMMANDE | N° D'ARTICLE | QUANTITE<br>EXPEDIEE | UNITE | TYPE | NBR | NUM.D'UC | QTE<br>PAR UC | N° DE<br>L'ORDRE | N° U.M |
|------------------------------------------------------|--------------|----------------------|-------|------|-----|----------|---------------|------------------|--------|
|------------------------------------------------------|--------------|----------------------|-------|------|-----|----------|---------------|------------------|--------|

COLLECTION EMBRAYAGE 302054315R

96

PCE

96

56493410

1

DE

à

509239

56493505

**TRANSPORTEUR**

Waberers International AG  
Nagykoeroesi 351  
H-1239 BUDAPEST

POIDS BRUT TOTAL: 2.357 KGM  
NOMBRE TOTAL UM: 96  
N° DE L'UNITE DE TRANSP. PZU696/ WAD847  
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 509239

**LIEU DE TRANSIT**

| <b>1</b> Mittente (Ragione sociale, città, stato)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><b>MAGNA PT S.p.a.</b><br><b>Via dei ciclamini, 4</b><br><b>I-70026 MODUGNO - BARI</b>                       |     | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen</small><br><small>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)</small>                                                                                                                                                                                                                                              |                   | <b>CMR</b>                                                                                                                                           |             |                   |     |              |     |            |             |          |  |       |  |              |  |             |  |               |  |                   |                   |           |  |        |  |                                       |  |                          |  |                    |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------------|-----|--------------|-----|------------|-------------|----------|--|-------|--|--------------|--|-------------|--|---------------|--|-------------------|-------------------|-----------|--|--------|--|---------------------------------------|--|--------------------------|--|--------------------|--|
| <b>2</b> Destinatario (Ragione sociale, città, stato)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br><b>RENAULT FLINS CDP</b><br><b>Service 00443</b><br><b>F-78410 AUBERGENVILLE</b>                       |     | <b>16</b> Trasportatore (Ragione sociale, città, stato)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><div style="font-size: 2em; font-weight: bold; margin-top: 10px;">Waberer</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                   |                                                                                                                                                      |             |                   |     |              |     |            |             |          |  |       |  |              |  |             |  |               |  |                   |                   |           |  |        |  |                                       |  |                          |  |                    |  |
| <b>3</b> Luogo previsto per la consegna della merce<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu <b>IDEM</b><br>Land/Pays                                                           |     | <b>17</b> Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                   |                                                                                                                                                      |             |                   |     |              |     |            |             |          |  |       |  |              |  |             |  |               |  |                   |                   |           |  |        |  |                                       |  |                          |  |                    |  |
| <b>4</b> Luogo e data della presa in carico della merce<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ort/Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land/Pays <b>ITALY</b><br>Datum/Date <b>28.05.2020</b> |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                   |                                                                                                                                                      |             |                   |     |              |     |            |             |          |  |       |  |              |  |             |  |               |  |                   |                   |           |  |        |  |                                       |  |                          |  |                    |  |
| <b>5</b> Documenti allegati<br>Documents annexés <b>DELIVERY NOTE: 4040536</b>                                                                                                                       |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                   |                                                                                                                                                      |             |                   |     |              |     |            |             |          |  |       |  |              |  |             |  |               |  |                   |                   |           |  |        |  |                                       |  |                          |  |                    |  |
| <b>6</b> Contrassegni e numeri<br>Marques et numéros<br><b>302054315R</b>                                                                                                                            |     | <b>7</b> Numero dei colli<br>Nombre des colis<br><b>96 carton boxes</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                   | <b>8</b> Imballaggio<br>Mode d'emballage<br><b>96 pcs</b>                                                                                            |             |                   |     |              |     |            |             |          |  |       |  |              |  |             |  |               |  |                   |                   |           |  |        |  |                                       |  |                          |  |                    |  |
| <b>9</b> Descrizione merce<br>Nature de la marchandise                                                                                                                                               |     | <b>10</b> Nr. di statistica<br>No. statistique                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                   | <b>11</b> Peso lordo kg.<br>Poids brut, kg<br><div style="font-size: 1.5em; font-weight: bold; margin-top: 10px;">3000</div>                         |             |                   |     |              |     |            |             |          |  |       |  |              |  |             |  |               |  |                   |                   |           |  |        |  |                                       |  |                          |  |                    |  |
| <b>12</b> Volume m3<br>Cubage m3                                                                                                                                                                     |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                   |                                                                                                                                                      |             |                   |     |              |     |            |             |          |  |       |  |              |  |             |  |               |  |                   |                   |           |  |        |  |                                       |  |                          |  |                    |  |
| <b>13</b> Istruzioni del mittente<br>Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)<br><div style="margin-top: 10px;">*stamplast<br/>P157213607</div>                                           |     | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:<br><table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>Fracht</td><td></td></tr> <tr><td>Prix de transport</td><td></td></tr> <tr><td>Ermäßigungen</td><td></td></tr> <tr><td>Reductions</td><td></td></tr> <tr><td>Zuschuss</td><td></td></tr> <tr><td>Solde</td><td></td></tr> <tr><td>Zuschläge</td><td></td></tr> <tr><td>Suppléments</td><td></td></tr> <tr><td>Nebengebühren</td><td></td></tr> <tr><td>Frais accessoires</td><td></td></tr> <tr><td>Sonstiges</td><td></td></tr> <tr><td>Divers</td><td></td></tr> <tr><td>Zu zahlende Gesamtsumme/ Totale payer</td><td></td></tr> </table> |                   | Fracht                                                                                                                                               |             | Prix de transport |     | Ermäßigungen |     | Reductions |             | Zuschuss |  | Solde |  | Zuschläge    |  | Suppléments |  | Nebengebühren |  | Frais accessoires |                   | Sonstiges |  | Divers |  | Zu zahlende Gesamtsumme/ Totale payer |  | Absender<br>L'expéditeur |  | Währung<br>Monnaie |  |
| Fracht                                                                                                                                                                                               |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                   |                                                                                                                                                      |             |                   |     |              |     |            |             |          |  |       |  |              |  |             |  |               |  |                   |                   |           |  |        |  |                                       |  |                          |  |                    |  |
| Prix de transport                                                                                                                                                                                    |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                   |                                                                                                                                                      |             |                   |     |              |     |            |             |          |  |       |  |              |  |             |  |               |  |                   |                   |           |  |        |  |                                       |  |                          |  |                    |  |
| Ermäßigungen                                                                                                                                                                                         |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                   |                                                                                                                                                      |             |                   |     |              |     |            |             |          |  |       |  |              |  |             |  |               |  |                   |                   |           |  |        |  |                                       |  |                          |  |                    |  |
| Reductions                                                                                                                                                                                           |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                   |                                                                                                                                                      |             |                   |     |              |     |            |             |          |  |       |  |              |  |             |  |               |  |                   |                   |           |  |        |  |                                       |  |                          |  |                    |  |
| Zuschuss                                                                                                                                                                                             |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                   |                                                                                                                                                      |             |                   |     |              |     |            |             |          |  |       |  |              |  |             |  |               |  |                   |                   |           |  |        |  |                                       |  |                          |  |                    |  |
| Solde                                                                                                                                                                                                |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                   |                                                                                                                                                      |             |                   |     |              |     |            |             |          |  |       |  |              |  |             |  |               |  |                   |                   |           |  |        |  |                                       |  |                          |  |                    |  |
| Zuschläge                                                                                                                                                                                            |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                   |                                                                                                                                                      |             |                   |     |              |     |            |             |          |  |       |  |              |  |             |  |               |  |                   |                   |           |  |        |  |                                       |  |                          |  |                    |  |
| Suppléments                                                                                                                                                                                          |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                   |                                                                                                                                                      |             |                   |     |              |     |            |             |          |  |       |  |              |  |             |  |               |  |                   |                   |           |  |        |  |                                       |  |                          |  |                    |  |
| Nebengebühren                                                                                                                                                                                        |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                   |                                                                                                                                                      |             |                   |     |              |     |            |             |          |  |       |  |              |  |             |  |               |  |                   |                   |           |  |        |  |                                       |  |                          |  |                    |  |
| Frais accessoires                                                                                                                                                                                    |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                   |                                                                                                                                                      |             |                   |     |              |     |            |             |          |  |       |  |              |  |             |  |               |  |                   |                   |           |  |        |  |                                       |  |                          |  |                    |  |
| Sonstiges                                                                                                                                                                                            |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                   |                                                                                                                                                      |             |                   |     |              |     |            |             |          |  |       |  |              |  |             |  |               |  |                   |                   |           |  |        |  |                                       |  |                          |  |                    |  |
| Divers                                                                                                                                                                                               |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                   |                                                                                                                                                      |             |                   |     |              |     |            |             |          |  |       |  |              |  |             |  |               |  |                   |                   |           |  |        |  |                                       |  |                          |  |                    |  |
| Zu zahlende Gesamtsumme/ Totale payer                                                                                                                                                                |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                   |                                                                                                                                                      |             |                   |     |              |     |            |             |          |  |       |  |              |  |             |  |               |  |                   |                   |           |  |        |  |                                       |  |                          |  |                    |  |
| <b>14</b> Rückerstattung / Remboursement                                                                                                                                                             |     | <b>20</b> Convenzioni particolari / Conventions particulières                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                   | <b>24</b> Merce ricevuta<br>Réception des marchandises<br>am _____<br>le _____                                                                       |             |                   |     |              |     |            |             |          |  |       |  |              |  |             |  |               |  |                   |                   |           |  |        |  |                                       |  |                          |  |                    |  |
| <b>15</b> Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement<br>Trasporto prepagato / Franco<br>Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : <b>FCA</b>                                       |     | <b>21</b> Compilato a / Etablie à <b>MODUGNO</b> am / le <b>28.05.2020</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                   | <b>22</b> MAGNA PT S.p.a. - VIA DEI CICLAMINI, 4<br>I-70026 MODUGNO - BARI<br>(Firma e timbro del mittente)<br>(Signature et timbre de L'expéditeur) |             |                   |     |              |     |            |             |          |  |       |  |              |  |             |  |               |  |                   |                   |           |  |        |  |                                       |  |                          |  |                    |  |
| <b>23</b> WBX403<br>(Firma e timbro del trasportatore)<br>(Signature et timbre du transporteur)                                                                                                      |     | <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br><table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Wahl-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>                                                                                                |                   |                                                                                                                                                      |             | von               | bis | km           | Art | Anzahl     | Wahl-Tausch | Tausch   |  |       |  | Euro-Palette |  |             |  |               |  |                   | Gitterbox-Palette |           |  |        |  |                                       |  | Einfach-Palette          |  |                    |  |
| von                                                                                                                                                                                                  | bis | km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Art               | Anzahl                                                                                                                                               | Wahl-Tausch | Tausch            |     |              |     |            |             |          |  |       |  |              |  |             |  |               |  |                   |                   |           |  |        |  |                                       |  |                          |  |                    |  |
|                                                                                                                                                                                                      |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Euro-Palette      |                                                                                                                                                      |             |                   |     |              |     |            |             |          |  |       |  |              |  |             |  |               |  |                   |                   |           |  |        |  |                                       |  |                          |  |                    |  |
|                                                                                                                                                                                                      |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Gitterbox-Palette |                                                                                                                                                      |             |                   |     |              |     |            |             |          |  |       |  |              |  |             |  |               |  |                   |                   |           |  |        |  |                                       |  |                          |  |                    |  |
|                                                                                                                                                                                                      |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Einfach-Palette   |                                                                                                                                                      |             |                   |     |              |     |            |             |          |  |       |  |              |  |             |  |               |  |                   |                   |           |  |        |  |                                       |  |                          |  |                    |  |
| <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                          |     | <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Targa motrice<br>Targa rimorchio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                   | Bestätigung des Empfängers<br>Bestätigung des Fahrers                                                                                                |             |                   |     |              |     |            |             |          |  |       |  |              |  |             |  |               |  |                   |                   |           |  |        |  |                                       |  |                          |  |                    |  |
| Benutzte Gen.- Nr.                                                                                                                                                                                   |     | National                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                   | Bilateral                                                                                                                                            |             |                   |     |              |     |            |             |          |  |       |  |              |  |             |  |               |  |                   |                   |           |  |        |  |                                       |  |                          |  |                    |  |
| EG                                                                                                                                                                                                   |     | CEMT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                   |                                                                                                                                                      |             |                   |     |              |     |            |             |          |  |       |  |              |  |             |  |               |  |                   |                   |           |  |        |  |                                       |  |                          |  |                    |  |